2014 台日產業合作搭橋論壇

~台日生技醫藥交流合作~

邀請函

日本是我國第 2 大貿易夥伴，我國是日本第 5 大貿易夥伴。台日長期互信的基礎下，已建立深厚的產業合作關係。面對全球經營環境的迅速變化、以及新興市場的崛起，更應深耕台日產業互補夥伴關係，攜手共同開拓全球市場，共創互利雙贏。為掌握此契機，2011 年行政院核定「台日產業合作搭橋方案」，經濟部成立單一窗口「台日產業合作推動辦公室」，提供台日雙方最佳的合作平台與管道，全力促成台日產業合作。為進一步加深台日產業合作，2012 年 11 月我國亞東關係協會與日本交流協會簽署「為強化台日產業合作搭橋計畫之合作備忘錄」，加強地方中小企業與台日重點產業交流合作。

面對各國老化人口增加與實施醫療改革措施，以及新興國家需求旺盛，生技醫藥產業成為台日之間具有優勢互補產業之一。日本為僅次美國為全球第二大生技醫藥市場，日本安倍內閣推動第三支箭「日本再興戰略」，全力強化醫藥與醫療器材等產業發展。台灣生技醫藥產業基礎架構已漸趨完整，亦是 PIC/S GMP 會員國之一，生產製造技術已達世界標準。若結合日本新藥或利基藥品、醫療器材等先進研發能力或技術平台，與台灣製藥產業生產製造技術及藥品研發能力、ICT 產業成功經驗，再加上台日政府政策之鼓勵，必能加速醫藥及醫材產品上市時間，共同開拓市場行銷全球，昇華合作的深度與廣度以獲取雙邊最大的利益。

為加深台日雙邊對生技醫藥產業合作需求與產業發展認識，謹訂於 2014 年 7 月 25 日（五）上午 9 時半，假台北國際會議中心，舉辦「2014 台日產業合作搭橋論壇」，特別邀請行政院鄧振中政務委員，以及台日生技醫藥產業專家，從政府與企業等各種角度，分享推動或合作經驗。在此誠摯的邀請各位業界先進踴躍參加，共襄盛舉。

亞東關係協會、公益財團法人交流協會

台日產業合作推動辦公室

經濟部生技醫藥產業發展推動小組 共同敬邀

- **指導單位：**經濟部、經濟部工業局
- **主辦單位：**台灣/亞東關係協會、日本/公益財團法人交流協會
- **執行單位：**
 台灣/ 台日產業合作推動辦公室 (TJPO)、
 經濟部生技醫藥產業發展推動小組 (BPIPO)、
 日本/ Japan Bioindustry Association (JBA)、
 日本製藥工業協會 (JPMA)
- **協辦單位：**財團法人資訊工業策進會、
 台灣研發型生技新藥發展協會 (TRPMA)
- **時間：**2014 年 7 月 25 日(五) 上午 09:30~12:20
- **地點：**外貿協會台北國際會議中心 (TICC) 2 樓 201DE 會議室
 北市信義路 5 段 1 號
- **參加費用：**免費 (座位有限，敬請及早報名)
- **演講語言：**中文、日文 (備有中日文同步翻譯) 請憑「個人證件」借用耳機
- **議程：**

時間	內容	講師
9:00-9:30	報到入場	
9:30-9:45	開幕致詞	經濟部沈榮津 次長 亞東關係協會羅坤燦 秘書長 日本交流協會花木出 副代表
Keynote Speech (2 場，各 20 分鐘)		
9:45-10:05	台日產業合作契機	行政院鄧振中政務委員
10:05-10:25	日台聯盟的現狀與今後展開	瑞穗銀行台北分行 竹內 功 總經理
10:25-10:40	中場休息 (15 分鐘)	
專題演講 (5 場，各 20 分鐘)		
10:40-11:00	我國生技產業之現況與發展	工業局民化組
11:00-11:20	透過台日企業合作共同推動新事業	大和証券集團-DCI Partners (株) 成田 宏紀 代表取締役
11:20-11:40	台日產業合作成功案例 ~拓展世界醫藥市場~	友華生技 製藥事業發展處 張啟泰 處長 NanoCarrier (株) 花田博幸 首席營運長
11:40-12:00	概述日本生技產業對社會福利的貢獻及新希望	日本生物產業協會 (JBA) 事業連攜推進部 田中裕教 部長
12:00-12:20	促進台日產業合作之金融服務	中國信託 大陸事業 陳進福 執行長
(12:20~自由交流)		

*主辦單位保留更改議程及演講者之權利。

2014 台日產業合作搭橋論壇

報名辦法

- 洽詢窗口：
 - 台日產業合作推動辦公室 李裕發專員
(02) 6607-6875 yufalee@iii.org.tw
 - 經濟部生技醫藥產業發展推動小組 鍾佳蓉小姐
(02) 2655-8133 #117 pharma@biopharm.org.tw 或 jrjong@biopharm.org.tw
- 日語洽詢窗口：(日本語対応)
 - 公益財團法人交流協會台北事務所 金內
(02) 2713-8000 內線 2722 kanauchi@mail.japan-taipei.org.tw
- 報名截止日期：2014 年 07 月 21 日 (一)
名額有限，報名以先後次序為定，額滿為止。
- 報名方式：網站報名：<http://crm.biopharm.org.tw/news/1030617/>